

RADIOEAR IP30 INSERT PHONE HEADSET

Instructions for Use - UK/US

The IP30 Insert phone is designed for contralateral procedures within audiometry for patients in all ages. The device converts electrical signals from the audiometer into air transmitted acoustic signals and couple these signals to the ear of the patient. The device is intended to be used by an audiologist, hearing healthcare professional, or trained technician.

Warning: Only connect to IEC 60601-1 and IEC 60601-1-2 approved devices. Do not use a defective device.

Caution: Before use, make sure the headset is calibrated to the audiomeric equipment it is to be used with.

Cleaning instruction

To clean the insert earphone, use a soft, damp cloth. The use of organic solvents and aromatic oils must be avoided. If necessary, clean the device with a lint free cloth lightly dampened in cleaning solution. Make sure not to get moisture in the speaker.

Specifications

• Standards:	IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 & ISO 389-2:1994
• Nominal impedance:	10 Ω or 50 Ω
• Frequency response:	125 Hz – 8,000 Hz
• Sensitivity:	Typical 103 dB in HA-2 coupler (IEC 60318-5:2006) Typical 109 dB in ear simulator (IEC 60318-4:2010) @ 0,1 VRMS (10 Ω) @ 0,2 VRMS (50 Ω)
• Weight:	18 grams (0,634 oz)
• Cable length:	0,4 m to 5 m, depending on variant

Compliant to RoHS 2011/65/EU incl. 2015/863

See www.radioear.us for range of spare parts and accessories

In case of serious incident in relation to the use of the device, the incident must immediately be reported to DGS Diagnostics A/S and the local national competent authority.

Инструкции за употреба – България

Вътрешните спулчани IP30 са проектирани за контраплатерални процедури в рамките на аудиометрията за пациенти от всички възрасти. Изделието предварява електрическите сигнали от аудиометъра във въздушно предаване на акустични сигнали и ги създава с ухото на пациента. Изделието е предназначено за употреба от аудиопор, слухопротезист или обучен техник в тixa съда.

Предупреждение: Съзвържайте само с одобрени съгласно IEC 60601-1 и IEC 60601-1-2 устройства. Не използвайте, ако устройството е дефектно.

Внимание: Преди употреба се уверете, че слушалките са калибрирани към аудиометричното оборудване, с което ще се използват.

Инструкции за почистване

Използвайте мека, влажна кърпа за почистване на вътрешните спулчани. Да се избегва употребата на органични разтворители и ароматични масла. При необходимост почиствайте изделиято с нейчеста кърпа, леко наливкана с почистващ разтвор. Уверете се, че в гороврата не попада влага.

Спецификации

• Стандарти:	IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 и ISO 389-2:1994
• Номинално съпротивление:	10 Ω или 50 Ω
• Честотен отпор:	125 Hz – 8,000 Hz
• Чувствителност:	обикновено 103 dB в HA-2 съединител (IEC 60318-5:2006) обикновено 109 dB в слуховия имитатор (IEC 60318-4:2010) @ 0,1 VRMS (10 Ω) @ 0,2 VRMS (50 Ω)
• Тегло:	18 g (0,634 oz)
• Дължина на кабела:	от 0,4 m до 5 m, в зависимост от варианта. В съответствие с DOB 2011/65/ES, вкл. Директива 2015/863.

Вижте www.radioear.bg за асортимента от резервни части и аксесоари. В случаи на сериозен инцидент във връзка с употребата на изделието и на мястото на национален компетентен орган.

Návod k použití – CZ

Zásuvné sluchátko IP30 je určeno pro kontralaterální postupy v rámci audiometrie pro pacienty všech věkových kategorií. Zářízení převádí elektrické signály z audiometru na akustické signály přenášené vzduchem a tyto signály přivádí k uchu pacienta. Zářízení je určeno k použití audiologem, odborným ušním lékařem či školeným laborantem.

Upozornění: Připojte pouze k zařízením schváleným podle norm IEC 60601-1 a IEC 60601-1-2. Nepoužívejte vadně zářízení.

Výstraha: Před použitím se ujistěte, že je náhlavní souprava kalibrována pro audiometrické zářízení, se kterým se má být použit.

Pokyny k čistění: K čistění sluchátek použijte měkkou a navlhčenou utěrkou. Je nutné se vyhnout používání organických rozpouštěadel a aromatických olejů. V případě potřeby zářízení vycistěte úterku bez oleje, lehce navlhčenou v čisticím roztoku. Do reproduktoru se nesmí dostat žádná vlna.

Technické údaje

• Normy:	IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 & ISO 389-2:1994
• Jmenovitá impedance:	10 Ω nebo 50 Ω
• Frekvenční odzvona:	125 Hz – 8,000 Hz
• Čitlivost:	Typicky hodnota 103 dB ve spojce HA-2 (IEC 60318-5:2006) Typická hodnota 109 dB v simulátoru ucha (IEC 60318-4:2010) @ 0,1 VRMS (10 Ω) @ 0,2 VRMS (50 Ω)
• Hmotnost:	18 gramů (0,634 oz)
• Délka kabelu:	0,4 m až 5 m, v závislosti na variantě vyhovuje nařízení RoHS 2011/65/ES vč. 2015/863

Sortiment náhradních dílů a příslušenství naleznete na webu www.radioear.us

V případě závažné události v souvislosti s používáním tohoto zařízení musí být také upozorněno nařízení společnosti DGS Diagnostics A/S a příslušného místnímu státnímu orgánu.

Brugsanvisning – DA
Indsatshovedtelefonen IP30 er designet til kontralaterale procedurer inden for audiometri til patienter i alle aldre. Hovedtelefonen konverterer elektriske signaler fra audiometri til lufttransmitterede akustiske signaler og kobler disse signaler til patientens øre. Hovedtelefonen er beregnet til bruk af en audiolog, hørespecialist eller en uddannet tekniker.

Advarsel: Må kun tilsluttes godkendte enheder af typen IEC 60601-1 og IEC 60601-1-2. Brug ikke enheden, hvis den er defekt.

Forsigtig: For du bruger indsatshovedtelefonen, skal du sikre dig, at den er kalibreret til det audiometriske udstyr, den skal bruges med.

Rengøringsvejledning
Indsatshovedtelefonen rengøres med en fugtig blød klud. Undgå at bruge organiske opklaringsmidler og aromatiske olie. Rengør om nødvendigt hovedtelefonen med en frugt klud, der er let fugtet med et rengøringsmiddel. Undgå at få fugt ned i højttalerdelen.

Specifikationer

• Standarder:	IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 og ISO 389-2:1994
• Nominal impedansi:	10 Ω eller 50 Ω
• Frekvensrespons:	125 Hz – 8,000 Hz
• Citlivost:	Typisk 103 dB i HA-2-kobling (IEC 60318-5:2006) Typisk 109 dB i øresimulator (IEC 60318-4:2010) @ 0,1 VRMS (10 Ω) @ 0,2 VRMS (50 Ω)
• Peso:	18 gramos (0,634 oz)
• Longitud del cable:	De 0,4 m a 5 m, dependiendo de la variante

• Nominal impedance: 10 Ω or 50 Ω
 • Frequency response: 125 Hz – 8,000 Hz
 • Impedance: Typisk 103 dB in HA-2-kobling (IEC 60318-5:2006) Typisk 109 dB i øresimulator (IEC 60318-4:2010) @ 0,1 VRMS (10 Ω) @ 0,2 VRMS (50 Ω)
 • Weight: 18 gram (0,634 oz)
 • Cable length: 0,4 m til 5 m, afhængig af variant. Overholder RoHS 2011/65/EU inkl. 2015/863

Se udvalg af dele og tilbehør på www.radioear.us

I tilfælde af en alvorlig hændelse i forbindelse med brugen af enheden skal hændelsen straks rapporteres til DGS Diagnostics A/S og den behørig nationale myndighed.

Cleaning instruction

To clean the insert earphone, use a soft, damp cloth. The use of organic solvents and aromatic oils must be avoided. If necessary, clean the device with a lint free cloth lightly dampened in cleaning solution. Make sure not to get moisture in the speaker.

Specifications

• Standards:	IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 og ISO 389-2:1994
• Nominal impedance:	10 Ω or 50 Ω
• Frequency response:	125 Hz – 8,000 Hz
• Sensitivity:	Typical 103 dB in HA-2 coupler (IEC 60318-5:2006) Typical 109 dB in ear simulator (IEC 60318-4:2010) @ 0,1 VRMS (10 Ω) @ 0,2 VRMS (50 Ω)
• Weight:	18 grams (0,634 oz)
• Cable length:	0,4 m to 5 m, depending on variant

Compliant to RoHS 2011/65/EU incl. 2015/863

See www.radioear.us for range of spare parts and accessories

In case of serious incident in relation to the use of the device, the incident must immediately be reported to DGS Diagnostics A/S and the local national competent authority.

Gebruksanleitung – DE

Der Einstekkhörer IP30 ist für kontralaterale Verfahren in der Audiometrie bei allen Patienten älter als 6 Monate vorgesehen. Das Gerät wandelt elektrische Signale des Audiometers in die Luft übertragene akustische Signale um und überträgt diese Signale an das Ohr des Patienten. Dieser Wandler ist Audiologen, Hörspesialisten oder ausgebildeten Technikern vorbehalten.

Wichtig: Verbinden Sie das Gerät nur mit Geräten, die gemäß IEC 60601-1 und IEC 60601-1-2 zugelassen sind. Verwenden Sie keinen defekten Wandler.

Vorsicht: Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass der IP 30 für das Audiometriegerät kalibriert ist, mit dem er verwendet werden soll.

Reinigungsanleitung

Reinigen Sie den Einstekkhörer mit einem weichen, feuchten Tuch. Die Verwendung organischer Lösungsmittel und aromatische Öle ist zu vermeiden. Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem rüttelfreien Tuch oder einem feuchten Tuch ausgewaschenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit in den Lautsprechern gelangt.

Gebruksanleitung – DE

Der Einstekkhörer IP30 ist für kontralaterale Verfahren in der Audiometrie bei allen Patienten älter als 6 Monate vorgesehen. Das Gerät wandelt elektrische Signale des Audiometers in die Luft übertragene akustische Signale um und überträgt diese Signale an das Ohr des Patienten. Dieser Wandler ist Audiologen, Hörspesialisten oder ausgebildeten Technikern vorbehalten.

Wichtig: Verbinden Sie das Gerät nur mit Geräten, die gemäß IEC 60601-1 und IEC 60601-1-2 zugelassen sind. Verwenden Sie keinen defekten Wandler.

Vorsicht: Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass der IP 30 für das Audiometriegerät kalibriert ist, mit dem er verwendet werden soll.

Reinigungsanleitung

Reinigen Sie den Einstekkhörer mit einem weichen, feuchten Tuch. Die Verwendung organischer Lösungsmittel und aromatische Öle ist zu vermeiden. Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem rüttelfreien Tuch oder einem feuchten Tuch ausgewaschenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit in den Lautsprechern gelangt.

Gebruksanleitung – DE

Der Einstekkhörer IP30 ist für kontralaterale Verfahren in der Audiometrie bei allen Patienten älter als 6 Monate vorgesehen. Das Gerät wandelt elektrische Signale des Audiometers in die Luft übertragene akustische Signale um und überträgt diese Signale an das Ohr des Patienten. Dieser Wandler ist Audiologen, Hörspesialisten oder ausgebildeten Technikern vorbehalten.

Wichtig: Verbinden Sie das Gerät nur mit Geräten, die gemäß IEC 60601-1 und IEC 60601-1-2 zugelassen sind. Verwenden Sie keinen defekten Wandler.

Vorsicht: Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass der IP 30 für das Audiometriegerät kalibriert ist, mit dem er verwendet werden soll.

Cuidado: Antes de utilizar, certifique-se de que os fones de inserção estão calibrados para o equipamento audiometro com qual serão utilizados.

Instruções de limpeza

Utilize um pano macio e úmido para limpar os fones. Deve ser evitada a utilização de solventes orgânicos e óleos aromáticos. Se necessário, limpe o dispositivo com um pano que não solte pêlos, ligeiramente umedecido com uma solução de limpeza. Certifique-se de que não entre umidade no alto-falante.

Especificações

- Conformidade: IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 e ISO 389-2:1994
- Impedância nominal: 10 Ω ou 50 Ω
- Resposta de frequência: 125 Hz – 8000 Hz
- Sensibilidade: Tipicamente 103 dB no adaptador HA-2 (IEC 60318-5:2006) / Typically 109 dB no simulador auditivo HA-2 (IEC 60318-4:2010) a 0,1 VRMS (10 Ω) a 0,2 VRMS (50 Ω)
- Peso: 18 gramas (0,634 oz)
- Comprimento do cabo: 0,4 m a 5 m, dependendo da variante
- Em conformidade com a norma RoHS 2011/65/UE incl. 2015/863

Consulte www.radioear.us para ver a gama de peças sobressalentes e acessórios

Em caso de incidente grave relacionado com a utilização do dispositivo, o incidente deve ser imediatamente comunicado à DGS Diagnostics A/S & autoridade competente nacional local.

Instruções de utilização - RO

Căștile intra-auriculare IP30 sunt concepute pentru proceduri contralaterale în cadrul audiometriei, pentru pacienții de toate vîrstele. Dispozitivul convertește semnalele electrice de la audiometria în semnale acustice transmise prin aer și cuplăză aceste semnale la urechea pacientului. Dispozitivul este conceput pentru a fi utilizat de către un audiolog, un profesionist în domeniul sănătății auditive sau un tehnician calificat.

Avertizare: Conectați-vă numai la dispozitivele aprobate conform IEC 60601-1 și IEC 60601-1-2. Nu utilizați un dispozitiv defect.

Atenție: Înainte de utilizare, asigurați-vă că setul cu casă este calibrat împreună cu echipamentul audiometric cu care urmează să fie utilizat.

Instrucțiuni de curățare
Pentru a curăța căștile cu fixare în ureche, utilizați o cărpă moale și umedă. Utilizați solvenți organici și uleiuri aromate trebuie evitată. Dacă este necesar, curățați dispozitivul cu o cărpă care nu lasă scame, usor umedă în soluție de curățare. Asigurați-vă că nu intră umereză în difuzor.

Specificații

- Standard: IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 & ISO 389-2:1994
- Impedanță nominală: 10 Ω sau 50 Ω
- Răspuns în frecvență: 125 Hz – 8.000 Hz
- Sensibilitate: Tipic 103 dB în cuplajul HA-2 (IEC 60318-5:2006) / Tipic 109 dB în simulador de ureche (IEC 60318-4:2010) @ 0,1 VRMS (10 Ω) @ 0,2 VRMS (50 Ω)
- Greutate: 18 grame (0,634 oz)
- Lungimea cablului: 0,4 m până la 5 m, în funcție de varianta
- În conformitate cu RoHS 2011/65/UE incl. 2015/863

Consultați www.radioear.us pentru gama de piese de schimb și accesorii

În cazul unui incident grav în legătură cu utilizarea dispozitivului, acesta trebuie raportat imediat la DGS Diagnostics A/S și autoritatea națională competente locală.

Brukasanvisning - SV
IP30-örfitskshörluren är utformad för kontrollateral audiometriska procedurer för patienter i alla åldrar. Enheten konverterar elektriska signaler från audiometrierna till akustiska signaler och överför dessa signaler till patientens öra. Enheten är avsedd att användas av audiotor, hörrelävärdspersonal eller utbildade tekniker.

Varning: Får anslutas endast till IEC 60601-1 och IEC 60601-1-2-godkända enheter. Använd inte defekta enheter.

Förståelse: Innan headsetet används, kontrollera att det är kalibrerat för den audiometriskt utrustning som det ska användas med.

Rengöringsanvisning
Rengör örfitskshörluren med en mjuk, fuktad trasa. Använd inte organiska lösningsmedel eller aromatiska oljor. Rengör vid behov enheten med en luffdriftrasa, lätt fuktad med rengöringslösning. Se till att ingen fukt kommer i i högtalaren.

Specificatörer

- Standard: IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 och ISO 389-2:1994
- Nominell impedans: 10 Ω eller 50 Ω
- Frekvensrespons: 125-8.000 Hz
- Känslighet: Typiskt 103 dB med HA-2-kopplare (IEC 60318-5:2006) / Typiskt 109 dB med öronsimulator (IEC 60318-4:2010) @ 0,1 VRMS (10 Ω) @ 0,2 VRMS (50 Ω)
- Vikt: 18 gram (0,634 oz)
- Kabellängd: 0,4-5 meter, beroende på variant.

I överensstämmelse med RoHS 2011/65/EU inkl. 2015/863

Se www.radioear.us för reservdelar och tillbehör

Om en allvarlig händelse skulle inträffa i samband med användningen av enheten måste händelsen omedelbart rapporteras till DGS Diagnostics A/S och lokala, behöriga myndigheter.

Návod na použitie - SK
Vkladacie slúchadlo IP30 je určené na kontrolaterálne výkony v rámci audiometrie pre pacientov všetkých vekových kategórií. Výkonmi prevádzka elektrických signálov z audiometrií na vzdialom prenosné akustické signály a spája tieto signály do ucha pacienta. Zariadenie môže používať audiológ, odborník na sluch alebo vyškolený technik.

Varovanie: Pripojte iba k zariadeniu schváleným podľa IEC 60601-1 a IEC 60601-2. Nepoužívajte chybné zariadenie.

Upozornenie: Pred použitím sa uistite, že slúchadlá boli nakalibrované pre audiometrické zariadenie, s ktorým sa majú používať.

Návod na čistenie
Na výčistku vkladacieho slúchadla použite mäkkú vlnku handičku. Nesmú sa pri tom používať organické rozpúšťadlá alebo aromatické oleje. V prípade potreby výčistiať zariadenie handičkou, ktorá nepôsila välna, mierné navlhčenie v dističom roztoku. Dabajte na to, aby sa do reproduktora nedostala välnost.

Vlastnosti

- Normy: IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 och ISO 389-2:1994
- Nominálny odpor: 10 Ω alebo 50 Ω
- Frekvencia odpovede: 125 Hz – 8.000 Hz
- Citlivosť: Typických 103 dB v spojke HA-2 (IEC 60318-5:2006) – 2006 Typických 109 dB v ušnom simulátori (IEC 60318-4:2010) pri 0,1 VRMS (10 Ω) pri 0,2 VRMS (50 Ω)
- Hmotnosť: 18 g (0,634 oz)
- Dĺžka kabla: 0,4 až 5 m, v závislosti od varianty
- V súlade s RoHS 2011/65/EU vrátane 2015/863

Ponuku náhradnych dielov a príslušenstva nájdete na stránke www.radioear.us. V prípade úmrtia alebo väčšeho incidentu v súvislosti s používaním zariadenia musí byť incident okamžite nahlásený výrobcom a mestskemu príslušnému národnému orgánu.

Navodila za uporabo - SL
Insert slúchadlo IP30 so zasnovane na kontrolaterálne postopky med audiometrijom pri bojnich vseh starosti. Naprava pretvara elektrone signale audiometrija v zvukove signale, ki se prenosa po zraku, in te signale dojiva na uho polnika. Naprava je namenjena uporabi s strani audiologov, zdravstvenih strokovnjakov na področju sluha in usposobljenim tehnikom v tem okolu.

Opozorilo: Napravo povezuju samo z napravami, potrebnimi po standardih IEC 60601-1 in IEC 60601-1-2. Okvarjene naprave ne uporabljajte.

Pozor: Pred uporabo se prepričajte, da so slúchadlo umerjene na audiometrično opremo, s katero bodo uporabljane.

Navodila za čišćenje
Za čišćenje vstavnih slušalak uporabite vlakno krpa. Izogibajte se uporabi organskih topil v aromatičnih oljih. Naprava po potrebi narašča očistite s krpo, ki ne pušča nitk, raho pomoren v čistino raztopino. Pazite, da vlagi ne pride v zvočnik.

Spesifikacije

- Standard: IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 in ISO 389-2:1994
- Nominalna impedanca: 10 Ω ali 50 Ω
- Rezponzija na frekvencijo: 125 Hz – 8.000 Hz
- Čitljivost: Običajno 103 dB v adapterju HA-2 (IEC 60318-5:2006) Običajno 109 dB v ušnem simulatorju (IEC 60318-4:2010) pri 0,1 VRMS (10 Ω) pri 0,2 VRMS (50 Ω)
- Masa: 18 gramov (0,634 oz)
- Dolžina kabla: 0,4 m do 5 metri, odvisno od različice
- VRMS (50 Ω): Med 0,4 in 5 metri, odvisno od različice
- Skladnost z RoHS 2011/65/EU vključno z 2015/863

Na www.radioear.us najdete nabor rezervnih delov in dodatkov

V prvem resnici nesreči v povezavi z uporabo naprave je potrebno incident takoj sporoti družbi DGS Diagnostics A/S in pristojnemu državnemu organu.

中文使用说明书
IP30 插入式耳机是专为各年龄段患者的测量方法设计的。该设备将听力计的电信号转换为通过空气传播的声音信号，并将这些信号传递到患者的耳朵。本设备供听力学家、听力保健专家或接受过培训的技师使用。

警告：只能连接经 IEC 60601-1 和 IEC 60601-1-2 认证的设备。请勿使用有缺陷的设备。

小心：使用前，请确保耳机已经校准，可以与测听设备一起使用。

清洁说明
若要清洁插入式耳机，请使用一块潮湿柔软的布。必须避免使用有机溶剂和芳香油。必要时，请用无绒布蘸上清洗液轻轻擦拭设备。确保不要弄湿扬声器。

規格

- 標準: IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 & ISO 389-2:1994
- 標準阻抗: 10 Ω 或 50 Ω
- 頻率響應: 125 Hz – 8,000 Hz
- 灵敏度: HA-2 耦合器中的標準值為 103 dB (IEC 60318-5:2006)
耳模耦合器中的標準值為 109 dB (IEC 60318-4:2010) @ 0.1 VRMS (10 Ω) @ 0.2 VRMS (50 Ω)
- 重量: 18 克 (0.634 oz)
- 線長度: 0.4 m 至 5 m, 視型號而定

RoHS 2011/65/EU 包括 2015/863

各部件和附件见 www.radioear.us

如果在使用设备时发生严重事故，必须立即向 DGS Diagnostics A/S 和当地国家主管当局报告。

用法说明 - MK
Слушалките за измерување IP30 се дизајнирани за контролатерални процедури со аудиометријата за пациенти на сите возрасти. Уредот ги конвертира електричните сигнали од аудиометрот во акустични сигнали што се пренесуваат низ воздухот и го показваат овие сигнали со уврот на пациентот. Уредот е наменет да се користи од страна на аудиолог, стручниот здравствени работник за слух или обучено техничко лице.

Предупредување: Покажете само со уреди одобрени со IEC 60601-1 и IEC 60601-1-2. Не користите неисправен уред.

Претпазливост: Пред употреба, проверете дали слушалките се склапирани на аудиометристка опрема со која треба да се користат.

Упатство за чистење
За чистење на слушалките за измерување, користете мека, влажна крпа. Мора да се избегнува користење на органска раствори и ароматични масла. Доколку е потребно, чистете го уредот со крпа што не остава влажнаца благо напавштето со раствор за чистење. Внимавајте да не напавне влага во звучникот.

Спецификации

- Стандард: IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 och ISO 389-2:1994
- Номинална отпорност: 10 Ω или 50 Ω
- Чувствителност: Чувствителност на фреквenciјата 125-8.000 Hz
Веб-страница: 103 dB во HA-2 спојка (IEC 60318-5:2006) / 109 dB во HA-2 спојка (IEC 60318-4:2010) @ 0.1 VRMS (10 Ω) @ 0.2 VRMS (50 Ω)
- Тежина: 18 грама (0,634 oz)
- Должина на кабел: 0,4 m до 5 m, во зависност од варијантата
- Всесо: Всесо со согласност со RoHS 2011/65/EU вкл. 2015/863

Погледнете на www.radioear.us за папета на резерви делови и додатоци

Во случај на сериозен инцидент во врска со употребата на уредот, инцидентот мора веднаш да се пријави до DGS Diagnostics A/S и локалниот национален надлежен орган.

Se www.radioear.us för reservdelar och tillbehör

Om en allvarlig händelse skulle inträffa i samband med användningen av enheten måste händelsen omedelbart rapporteras till DGS Diagnostics A/S och lokala, behöriga myndigheter.

Návod na použitie - SK
Vkladacie slúchadlo IP30 je určené na kontrolaterálne výkony v rámci audiometrie pre pacientov všetkých vekových kategórií. Výkonmi prevádzka elektrických signálov z audiometrií na vzdialom prenosné akustické signály a spája tieto signály do ucha pacienta. Zariadenie môže používať audiológ, odborník na sluch alebo vyškolený technik.

Varovanie: Pripojte iba k zariadeniu schváleným podľa IEC 60601-1 a IEC 60601-2. Nepoužívajte chybné zariadenie.

Upozornenie: Pred použitím sa uistite, že slúchadlá boli nakalibrované pre audiometrické zariadenie, s ktorým sa majú používať.

Návod na čistenie
Na výčistku vkladacieho slúchadla použite mäkkú vlnku handičku. Nesmú sa pri tom používať organické rozpúšťadlá alebo aromatické oleje. Rengör vid behov enheten med en luffdriftrasa, lätt fuktad med rengöringslösning. Se till att ingen fukt kommer i i högtalaren.

Specificatörer

- Standard: IEC 60645-1:2017, ANSI S3.6-2010 och ISO 389-2:1994
- Nominálny odpor: 10 Ω alebo 50 Ω
- Frekvensrespons: 125-8.000 Hz
- Citlivosť: Typických 103 dB med HA-2-kopplare (IEC 60318-5:2006) / Typických 109 dB med öronsimulator (IEC 60318-4:2010) @ 0,1 VRMS (10 Ω) @ 0,2 VRMS (50 Ω)
- Hmotnosť: 18 g (0,634 oz)
- Dĺžka kabla: 0,4 až 5 m, v závislosti od varianty
- V súlade s RoHS 2011/65/EU vrátane 2015/863

Ponuku náhradnych dielov a príslušenstva nájdete na stránke www.radioear.us. V prípade úmrtia alebo väč